Tái Phân Chia Khu Năm 2011 Khái Quát Về Tiến Trình và Dữ Kiện

Quận San Diego
Ủy Ban Cố Vấn Tái Phân Chia Khu
Ngày 25 Tháng Tư, 2011

Đại Cương

I. Khái Quát Tái Phân Chia Khu Quận San Diego

II. Các Khái Niệm Chính Về Pháp Lý

III. Dữ Kiện Dân Số và Nhân Khẩu

IV. Phần Đệ Trình Của Công Chúng: Góp Ý và Kế Hoạch Dữ Kiện

V. Xem Kế Hoạch Tái Phân Chia Khu Trong Mạng Điện Toán của Maptitude

VI. Những Bước Kế Tiếp

I. Khái Quát Tái Phân Chia Khu Quận San Diego

Tái Phân Chia Khu Là Gì?

- **Mỗi mười năm liên bang thực hiện thống kê dân số một lần**
- **Dữ kiện thống kê bao gồm dân số chính thức**
- **Theo sau cuộc thống kê dân số, Hội Đồng Giám Sát cần phải điều chỉnh các ranh giới của năm khu Giám Sát, nếu cần, để cân bằng dân số**
- **Phụ thuộc vào luật liên bang, tiểu bang và địa phương**

Ảnh Hưởng của việc Tái Phân Chia Khu trong Quận

- **Sự điều chỉnh ranh giới có thể làm thay đổi khu giám sát trong đó có cư dân sinh sống và bầu cử từ năm 2012 đến năm 2021**
- **Tất cả người dân trong Quận đều có quyền lợi liên quan**
- **Phạm vi bị giới hạn trong các khu của Hội Đồng Giám Sát**

Ủy Ban Cố Vấn Tái Phân Chia Khu

Bộ Luật Bầu Cử Đoạn 21505 – Hội Đồng Giám Sát bổ nhiệm ủy ban "chỉ để cố vấn"

Michel Anderson – Chủ Tịch	**(Khu 4)**
Adam Day – Phó Chủ Tịch	**(Khu 5)**
Deanna Weeks – Thư Ký	**(Khu 2)**
Andrea Skorepa – ủy viên	**(Khu 1)**
Dennis Ridz – ủy viên	**(Khu 3)**

Ủy Ban Cố Vấn Tái Phân Chia Khu

Các bổn phận bao gồm:

- **Duyệt xét và phân tích dữ kiện thống kê dân số và nhân khẩu học, đề nghị các kế hoạch tái phân chia khu và trưng cầu dân ý**
- **Tổ chức tối thiểu là một buổi góp ý công cộng tại mỗi khu, và tối thiểu là một buổi góp ý công cộng trước khi đệ trình (các) kế hoạch đề nghị về tái phân chia khu cho Hội Đồng**
- **Đến ngày 28 tháng Sáu, 2011, đệ trình cho Hội Đồng tối đa là ba kế hoạch đề nghị tái phân chia khu**

II. Các Khái Niệm Chính Về Pháp Lý

Nền Tảng Pháp Lý

LIÊN BANG – Hiến Pháp Hoa Kỳ; Đạo Luật Về Quyền Bầu Cử; những quyết định của tòa án

TIỂU BANG – Bộ Luật Bầu Cử; những quyết định của tòa án

ĐỊA PHƯƠNG – Hiến Chương Quận; các tiêu chuẩn do Hội Đồng đề ra

Bộ Luật Bầu Cử California

§ 21500 – <u>Các điều khoản</u> bắt buộc phải tuân hành

Hội Đồng Giám Sát sẽ tái phân chia khu

Các khu "có dân số càng tương đương nhau càng tốt"

Tuân hành Đoạn 2 của Đạo Luật Về Quyền Bầu Cử

Bộ Luật Bầu Cử §21500

Dân Số Đồng Đều

Bảo Vệ *Người Dân*

Sử Dụng Tổng Dân Số

Dữ Kiện Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ Năm 2010

ẤN ĐỊNH TẦM CỠ CỦA CÁC KHU VẼ RANH GIỚI

§2 Đạo Luật Về Quyền Bầu Cử

Bảo Vệ *Bầu Cử/Cử Tri*

Sử Dụng Dân Số Công Dân/Lứa Tuổi Đi Bầu

Thăm Dò Cộng Đồng Người Mỹ

Dữ Kiện Về California, Thống Kê Dân Số

TUÂN HÀNH

Bộ Luật Bầu Cử §21500

Dân Số Đồng Đều

Bảo Vệ *Người Dân*

Sử Dụng Tổng Dân Số

Dữ Kiện Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ Năm 2010

ẤN ĐỊNH TẦM CỠ CỦA CÁC KHU VẼ RANH GIỚI

NHẮM ĐẾN MỨC KHÁC BIỆT ZÊRÔ

Bộ Luật Bầu Cử California

§ 21500

Hội Đồng Giám Sát sẽ tái phân chia khu

Các khu "có dân số càng tương đương nhau càng tốt"

Tuân hành Đoạn 2 của Đạo Luật Về Quyền Bầu Cử

Luật Liên Bang – Đạo Luật Về Quyền Bầu Cử

Đoạn 2 (42 U.S.C. § 1973)

(a) Không một Tiểu Bang hay tiểu ban chính trị nào được phép bắt buộc hay áp đặt điều kiện đòi hỏi để đi bầu hoặc áp dụng tiêu chuẩn, thủ tục, hay thể thức theo cách gây ra sự khước từ hoặc hạn chế quyền đi bầu của công dân Hoa Kỳ vì lý do chủng tộc hoặc mầu da, <u>hoặc</u> vi phạm những điều được quy định trong (42 USC 1973b(f)(2) *[các nhóm thiểu số theo ngôn ngữ, thí dụ như nói tiếng Tây Ban Nha]*) …

Luật Liên Bang – Đạo Luật Về Quyền Bầu Cử

Đoạn 2 (42 U.S.C. § 1973)

(b) Là vi phạm tiểu đoạn (a) của đoạn này nếu, dựa vào **tình trạng toàn diện**, có biểu hiện là các tiến trình chính trị đưa đến sự đề cử hoặc bầu cử trong Tiểu Bang hoặc tiểu ban chính trị không mở một cách bình đẳng để cho các thành viên của giai cấp công dân được bảo vệ bởi tiểu đoạn (a) của đoạn này tham gia mà trong đó những thành viên có ít cơ hội hơn những cử tri khác để tham gia vào các tiến trình chính trị và bầu cho những người đại diện do họ chọn. …

Luật Liên Bang – Đạo Luật Về Quyền Bầu Cử

Đoạn 2 (42 U.S.C. § 1973)

…Trường hợp nếu những thành viên của một giai cấp được bảo vệ đã đắc cử vào chức vụ trong Tiểu Bang hay tiểu ban chính trị là một trường hợp có thể được suy xét: Miễn là, Không một điều nào trong đoạn này được ấn định quyền để có số thành viên của giai cấp được bảo vệ đắc cử tương đương với tỷ lệ của họ trong dân số.

Biện pháp truy tố để cáo buộc những vi phạm đối với Đoạn 2

Phải đáp ứng ba "điều kiện tiên quyết" trước khi phân tích "tình trạng toàn diện"...

1. Nhóm thiểu số phải có số lượng đủ lớn và thu gọn về mặt địa lý để tạo thành đa số trong khu được vẽ lại
2. Nhóm thiểu số phải thống nhất về mặt chính trị
3. Cách bỏ phiếu theo từng khối của đa số thường đánh bại ứng cử viên được nhóm thiểu số ủng hộ

Bộ Luật Bầu Cử §21500

Dân Số Đồng Đều

Bảo Vệ *Người Dân*

Sử Dụng Tổng Dân Số

Dữ Kiện Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ Năm 2010

ẤN ĐỊNH TẦM CỠ CỦA CÁC KHU VẼ RANH GIỚI

§2 Đạo Luật Về Quyền Bầu Cử

Bảo Vệ *Bầu Cử/Cử Tri*

Sử Dụng Dân Số Công Dân/Lứa Tuổi Đi Bầu

Thăm Dò Cộng Đồng Người Mỹ

Dữ Kiện Về California, Thống Kê Dân Số

TUÂN HÀNH

Tác Động của VRA đối với tiến trình tái phân chia khu?

Không được "xếp đặt gian lận khu vực bầu cử theo chủng tộc" để lập ra những khu đa số-thiểu số hoặc cố tình kỳ thị những nhóm thiểu số

Vì vậy phải... Lắng nghe ý kiến của công chúng về

"quyền lợi của các cộng đồng"

"những nguyên tắc truyền thống để tái phân chia khu"

Tuân theo tiêu chuẩn do Hội Đồng ấn định...

…và sau đó vạch ra các kế hoạch.

…Bộ Luật Bầu Cử § 21500

- Địa Hình
- Địa Lý
- Tính cách dính liền, sự tiếp giáp, đồng nhất và thu gọn của đất đai
- Quyền Lợi Cho Cộng Đồng

§21500 – Địa hình và địa lý

Những đặc điểm thiên nhiên và nhân tạo hình thành những cách phân chia tự nhiên

§21500 – Tính cách dính liền, sự tiếp giáp, đồng nhất

Câu nói chưa được tòa án diễn giải cho § 21500, nhưng trong bối cảnh của chương trình tái phân chia khu của tiểu bang:

"Đòi hỏi của hiến pháp về 'tính cách kề cận' không phải là một câu nói có tính cách trừu tượng hay liên quan đến kỹ thuật hình học. Nó mang ý nghĩa khi được kết hợp với những ý niệm về "sự đồng nhất của vùng đất" và "quyền lợi cộng đồng."... (thí dụ) sự bảo tồn "tính cách đồng nhất của những vùng căn bản California (vùng duyên hải, núi non, sa mạc, trung tâm thung lũng và những vùng ở giữa thung lũng)…"

§21500 - Tính Cách Thu Gọn

California – “góc nhìn về chức năng” – khả năng của người dân quan hệ với nhau, mức độ sẵn sàng của phương tiện giao thông và liên lạc… thay vì hoàn toàn là hình dạng địa lý;

Tuy nhiên, không có sự thu gọn về địa lý có thể cho thấy có vấn đề xếp đặt gian lận khu vực bầu cử theo chủng tộc: “diện mạo bên ngoài là điều quan trọng”

Trong mọi trường hợp, tính cách thu gọn về hình dạng là điều phụ đối với mức dân số bằng nhau và việc tuân hành VRA

§21500 Quyền Lợi cho Cộng Đồng

- Những quyền lợi chung về xã hội và kinh tế đối với dân số của vùng
- Những quyền lợi chung đối với vùng thành thị, vùng thôn quê, vùng kỹ nghệ, vùng canh nông.
- Những quyền lợi chung đối với những vùng có tiêu chuẩn sinh sống tương tự, cơ sở chuyên chở, cơ hội việc làm, thị trường phương tiện truyền thông giống nhau có liên quan đến tiến trình bầu cử
- Những phân chia nhỏ cho mục đích chính trị

Tiêu Chuẩn do Hội Đồng ấn định

"Tiêu Chuẩn và Hướng Dẫn Tái Phân Chia Khu Năm 2011"

- Luật liên bang và tiểu bang, cộng với
- Tối thiểu là phải có hai khu nằm bên ngoài Thành Phố San Diego theo như dân số cho phép (Hiến Chương §400.1)
- Ngoại trừ San Diego, và trong trường hợp có thể, các thành phố sẽ không bị phân chia
- Tránh tối đa các đường phân chia khi thống kê dân số, nếu có thể

Khái Quát Về Pháp Lý Trong Việc Tái Phân Chia Khu -

- ❑ Dân số tương đương trong các khu
- ❑ Không được vi phạm Đoạn 2 của Đạo Luật Về Quyền Bầu Cử
- ✓ Quyền lợi cho cộng đồng
- ✓ Tính cách thu gọn
- ✓ Tính cách dính liền, sự tiếp giáp, đồng nhất
- ✓ Địa hình và địa lý
- ➢ Hai khu bên ngoài Thành Phố SD nếu được
- ➢ Trong trường hợp có thể, không phân chia các thành phố hoặc vùng thống kê dân số

III. Dữ Kiện Dân Số và Nhân Khẩu

Những Nguồn Dữ Kiện: Chú Trọng Hai Lãnh Vực

Dân Số Đồng Đều

- Bảo Vệ *Người Dân*
- Sử Dụng Tổng Dân Số
- Nhắm đến mức khác biệt zêrô

Nguồn Dữ Kiện:

✓ "Tổng dân số" của Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ Năm 2010 PL 94-171

§2 Đạo Luật Về Quyền Bầu Cử

- Bảo Vệ Bầu Cử/Cử Tri
- Sử Dụng Dân Số Công Dân/Lứa Tuổi Đi Bầu
- Nhắm đến sự tuân hành

Những Nguồn Dữ Kiện:

✓ Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ Năm 2010 PL 94-171
✓ Thăm Dò Cộng Đồng Người Mỹ theo Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ
✓ Bảng Dữ Kiện Đặc Biệt theo Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ
✓ Tài Liệu Lưu Trữ Khắp Tiểu Bang California

Thống Kê Dân Số Năm 2010 của Quận San Diego

	#	% của Tổng Dân Số
Tổng Dân Số	3,095,313	100.0%
Dân Số Trên 18 Tuổi	2,371,145	76.6%

	Tổng Dân Số	% của Tổng Dân Số	Dân Số Trên 18 Tuổi	% của Dân Số Trên 18 Tuổi
Nguồn Gốc Tây Ban Nha	991,348	32.0%	661,362	27.9%
Da Trắng Không Phải Tây Ban Nha (NH)	1,500,047	48.5%	1,254,403	52.9%
Da Đen hoặc Mỹ Gốc Phi NH	160,938	5.2%	117,625	5.0%
Mỹ Da Đỏ & Thổ Dân Alaska NH	24,195	0.8%	18,740	0.8%
Á Châu NH	370,915	12.0%	287,008	12.1%
Thổ Dân Hawaii & Đảo Thái Bình Dương Khác NH	17,778	0.6%	13,264	0.6%
Người Thuộc Chủng Tộc Khác NH	8,692	0.3%	6,107	0.3%
Đa Chủng NH	21,400	0.7%	12,636	0.5%

Các phân loại theo chủng tộc được kết hợp theo như đề nghị của Văn Phòng Quản Lý và Ngân Sách Hoa Kỳ (OMB) và Bộ Tư Pháp (DOJ)

Tổng Dân Số theo Thống Kê Dân Số Năm 2010:

Khu Giám Sát của Quận San Diego

Khu Năm 2001	Dân Số	Mức Chênh Lệch*	% Mức Chênh Lệch*
1	654,849	35,786	5.78%
2	570,543	-48,520	-7.84%
3	626,577	7,514	1.21%
4	592,584	-26,479	-4.28%
5	650,760	31,697	5.12%

* Dựa trên mục tiêu dân số của khu giám sát là 619,063 người

Chủng Tộc và Nguồn Gốc Tây Ban Nha theo Thống Kê Dân Số Năm 2010 (Tổng Dân Số):

Khu Giám Sát Quận San Diego

Khu Năm 2001	Nguồn Gốc Tây Ban Nha (%)	Da Trắng Không Phải Tây Ban Nha (NH) (%)	Da Đen hoặc Mỹ Gốc Phi NH (%)	Mỹ Da Đỏ & Thổ Dân Alaska NH (%)	Á Châu NH (%)	Thổ Dân Hawaii NH & Đảo Thái Bình Dương Khác (%)	Người Thuộc Chủng Tộc Khác NH (%)	Đa Chủng NH (%)
1	356,687 (54.5%)	176,346 (26.9%)	36,598 (5.6%)	3,179 (0.5%)	72,573 (11.1%)	3,426 (0.5%)	1,608 (0.2%)	4,432 (0.7%)
2	134,281 (23.5%)	356,803 (62.5%)	30,843 (5.4%)	7,054 (1.2%)	32,568 (5.7%)	3,743 (0.7%)	1,521 (0.3%)	3,730 (0.7%)
3	124,674 (19.9%)	361,668 (57.7%)	16,209 (2.6%)	3,348 (0.5%)	112,652 (18.0%)	2,318 (0.4%)	1,964 (0.3%)	3,744 (0.6%)
4	176,560 (29.8%)	242,331 (40.9%)	56,867 (9.6%)	3,663 (0.6%)	102,134 (17.2%)	3,572 (0.6%)	1,891 (0.3%)	5,566 (0.9%)
5	199,146 (30.6%)	362,899 (55.8%)	20,421 (3.1%)	6,951 (1.1%)	50,988 (7.8%)	4,719 (0.7%)	1,708 (0.3%)	3,928 (0.6%)

Các phân loại theo chủng tộc được kết hợp theo như đề nghị của Văn Phòng Quản Lý và Ngân Sách Hoa Kỳ (OMB) và Bộ Tư Pháp (DOJ)

Chủng Tộc và Nguồn Gốc Tây Ban Nha theo Thống Kê Dân Số Năm 2010 (Dân Số Trên 18 Tuổi):

Khu Giám Sát Quận San Diego

Khu Năm 2001	Nguồn Gốc Tây Ban Nha Trên 18 Tuổi	Da Trắng Không Phải Tây Ban Nha (NH) Trên 18 Tuổi	Da Đen hoặc Mỹ Gốc Phi NH Trên 18 Tuổi	Mỹ Da Đỏ & Thổ Dân Alaska NH Trên 18 Tuổi	Á Châu NH Trên 18 Tuổi	Thổ Dân Hawaii NH & Đảo Thái Bình Dương Khác Trên 18 Tuổi	Người Thuộc Chủng Tộc Khác NH Trên 18 Tuổi	Đa Chủng NH Trên 18 Tuổi
1	242,073 (49.3%)	154,669 (31.5%)	28,765 (5.9%)	2,663 (0.5%)	56,608 (11.5%)	2,678 (0.5%)	1,198 (0.2%)	2,675 (0.5%)
2	87,246 (20.1%)	290,053 (66.8%)	21,167 (4.9%)	5,261 (1.2%)	24,556 (5.7%)	2,702 (0.6%)	1,047 (0.2%)	2,016 (0.5%)
3	81,510 (17.0%)	295,215 (61.5%)	11,247 (2.3%)	2,566 (0.5%)	84,608 (17.6%)	1,694 (0.4%)	1,324 (0.3%)	2,206 (0.5%)
4	121,457 (25.5%)	218,132 (45.8%)	41,930 (8.8%)	3,127 (0.7%)	83,669 (17.6%)	2,824 (0.6%)	1,438 (0.3%)	3,504 (0.7%)
5	129,076 (26.4%)	296,334 (60.6%)	14,516 (3.0%)	5,123 (1.0%)	37,567 (7.7%)	3,366 (0.7%)	1,100 (0.2%)	2,235 (0.5%)

Các phân loại theo chủng tộc được kết hợp theo như đề nghị của Văn Phòng Quản Lý và Ngân Sách Hoa Kỳ (OMB) và Bộ Tư Pháp (DOJ)

Thăm Dò Cộng Đồng Người Mỹ (ACS) Dân Số Thuộc Chủng Tộc và Có Nguồn Gốc Tây Ban Nha Trong Lứa Tuổi Đi Bầu (CVAP):

Khu Giám Sát Quận San Diego

Khu Năm 2001	Tổng Số ACS CVAP	ACS CVAP Tây Ban Nha (%)	ACS CVAP Da Trắng Không Phải Tây Ban Nha (NH) (%)	ACS CVAP Da Đen hoặc Mỹ Gốc Phi NH (%)	ACS CVAP Á Châu NH (%)	ACS CVAP Chủng Tộc Khác NH (%)
1	383,652	145,328 (37.9%)	159,102 (41.5%)	29,555 (7.7%)	40,904 (10.7%)	35,255 (9.2%)
2	413,035	59,913 (14.5%)	305,705 (74.0%)	19,145 (4.6%)	16,334 (4.0%)	13,494 (3.3%)
3	456,503	48,922 (10.7%)	323,818 (70.9%)	11,902 (2.6%)	60,255 (13.2%)	14,745 (3.2%)
4	413,942	73,239 (17.7%)	236,000 (57.0%)	37,369 (9.0%)	54,023 (13.1%)	21,023 (5.1%)
5	425,499	71,567 (16.8%)	303,978 (71.4%)	13,628 (3.2%)	24,033 (5.6%)	33,467 (7.9%)

Bảng Dữ Kiện Đặc Biệt (ST)
Dân Số Thuộc Chủng Tộc và Có Nguồn Gốc Tây Ban Nha Trong Lứa Tuổi Đi Bầu (CVAP):

Khu Giám Sát Quận San Diego

Khu Năm 2001	Tổng Số ST CVAP	ST CVAP Tây Ban Nha (%)	ST CVAP Da Trắng Không Phải Tây Ban Nha (NH) (%)	ST CVAP Da Đen hoặc Mỹ Gốc Phi NH (%)	ST CVAP Á Châu NH (%)
1	397,596	153,194 (38.5%)	165,767 (41.7%)	28,702 (7.2%)	40,569 (10.2%)
2	431,743	63,339 (14.7%)	319,407 (74.0%)	20,345 (4.7%)	16,599 (3.8%)
3	542,728	55,694 (10.3%)	374,616 (69.0%)	13,478 (2.5%)	85,523 (15.8%)
4	483,330	82,718 (17.1%)	274,829 (56.9%)	39,367 (8.1%)	71,492 (14.8%)
5	509,902	85,158 (16.7%)	365,751 (71.7%)	15,749 (3.1%)	28,314 (5.6%)

Các phân loại theo chủng tộc được kết hợp theo như đề nghị của Văn Phòng Quản Lý và Ngân Sách Hoa Kỳ (OMB) và Bộ Tư Pháp (DOJ)

IV. Phần Đệ Trình Của Công Chúng: Góp Ý và Kế Hoạch Dữ Kiện

Kế Hoạch là gì?

- **Kế Hoạch** là một hồ sơ dữ kiện bao gồm một bản đồ và dữ kiện về số liệu thống kê dân số.

- Bản Đồ là sự miêu tả bằng hình vẽ của dữ kiện kế hoạch có các tầng lớp sau đây:
  - Địa Lý
  - Đường Phố
  - Các Vùng Thống Kê Dân Số
  - Các Khối Thống Kê Dân Số

- Hồ sơ chính thức của **kế hoạch** là hồ sơ dữ kiện định nghĩa Vùng hoặc Khối Thống Kê Dân Số và Khu Đề Nghị

Kế Hoạch Do Công Chúng Đệ Trình

- Phần hướng dẫn "Cách đệ trình kế hoạch" trong trang web Tái Phân Chia Khu
  - Bấm vào phần Nối Kết Xem / Đệ Trình Kế Hoạch
- Các đề nghị về kế hoạch tái phân chia khu phải tuân hành với các **Tiêu Chuẩn và Hướng Dẫn** năm 2011 đã được Quận thiết lập
- Các kế hoạch tái phân chia khu đề nghị phải gồm có những tài liệu sau đây khi đệ trình:
  - Đơn Đệ Trình Kế Hoạch Đã Điền Đầy Đủ
  - Các hồ sơ Điện Tử của Kế Hoạch Đệ Trình

Đơn Đệ Trình Kế Hoạch

Proposed Redistricting Plan Submittal
County of San Diego
2011 Supervisorial Districts

SUBMITTER'S INFORMATION

Date _____

Name _____ Title _____

Organization _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Phone _____ Phone Extension _____

Email: _____

NOTE: Information provided is part of public record and subject to disclosure.

PLAN TITLE

PLAN ELEMENTS
Narrative to be completed by the proposed plan author(s). Attach additional pages if needed.

Describe your proposed plan and note any data sources used.

Reset form Print my form

Các Hồ Sơ của Kế Hoạch Đệ Trình

- Danh sách theo thứ tự đánh số của mỗi **Vùng Thống Kê Dân Số VÀ Khu Đề Nghị**

  - **Tên Vùng Thống Kê Dân Số <u>HOẶC</u> Số Vùng Thống Kê Dân Số**

    - **Tên Vùng** là một mã số từ 1-5 con số, thí dụ

      197.01

    - **Số Vùng** là một mã số có 10 con số, thí dụ

      6073019701

Phân Chia Vùng

- Đệ trình danh sách theo thứ tự đánh số của mỗi Vùng Thống Kê Dân Số và Khu Đề Nghị

VÀ

- Danh sách theo thứ tự đánh số riêng của mỗi Khối Thống Kê Dân Số và Khu Đề Nghị cho mỗi Vùng Thống Kê Dân Số sẽ bị phân chia.

Phân Chia Vùng, tiếp theo

Hồ sơ phải bao gồm:

- Số Khối/Khu Đề Nghị
- KHÔNG CẦN PHẢI GHI RÕ Vùng sẽ bị phân chia trong danh sách này.
- Hồ sơ này chỉ được bao gồm Số Khối/Khu Đề Nghị nơi mà kế hoạch đề nghị phân chia các vùng thống kê dân số

Thí dụ

Hàng 1	23456789101112	1
Hàng 2	23456789101114	2
Hàng 3	98765432123456	3
Hàng 4	98765432123457	5

Hình Thức Hồ Sơ

Tất cả các kế hoạch đệ trình phải sử dụng hình thức của MS Excel hoặc dùng dấu phết để tách riêng các file.

- Thí dụ: .csv, .xlsx hoặc .xls. (Hình thức Excel)

Dữ Kiện Tham Khảo

Những dữ kiện sau đây hiện có sẵn:

- Mục lục Số Vùng đến Tên
- Mục lục Số Khối theo Số Vùng

Xem những báo cáo theo yêu cầu trong Mạng Điện Toán :

- Vùng theo Khu
- Khối theo Khu
- Vùng theo Khối

Trang Web Xem / Đệ Trình Kế Hoạch

Những Cách Đệ Trình

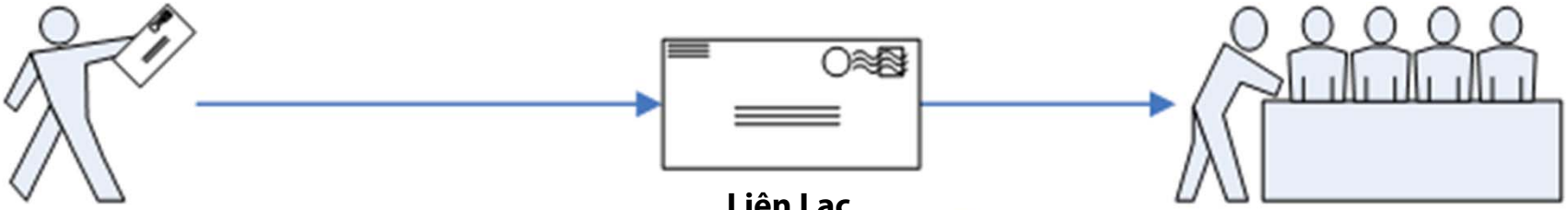
- Bằng bản điện tử gởi đến địa chỉ e-mail Tái Phân Chia Khu của Quận: redistricting2011@sdcounty.ca.gov

- Trao tận tay trong các buổi họp của Ủy Ban Cố Vấn Tái Phân Chia Khu

- Gởi thư bằng bưu điện Hoa Kỳ

Tiến Trình Đệ Trình Kế Hoạch

Đến NGÀY 9 THÁNG NĂM, 2011



Công Chúng

Đệ trình **Tài liệu dữ kiện và đơn đệ trình kế hoạch** theo đúng các điều kiện về đệ trình kế hoạch

Lưu hồ sơ sự liên lạc đã nhận được, RAC cập nhật trong các buổi họp theo lịch trình là kế hoạch đã được đệ trình

Tiến Trình Đệ Trình Kế Hoạch, tiếp theo

Nhân Viên Quận
NGÀY 10 THÁNG NĂM, 2011
Nhân viên thêm các
kế hoạch được công chúng đệ
trình vào Maptitude

Website dành cho
công chúng

Bản Maptitude xem trong mạng điện
toán được cập nhật tất cả các kế
hoạch đệ trình để TẤT CẢ mọi người
có thể xem qua các Trang Web Tái
Phân Chia Khu của Quận

Nhân viên chuẩn bị các
tài liệu để cung cấp trong
các buổi họp của RAC
theo lịch trình

Từ ngày 10 tháng Năm,
2011 đến 13 tháng Sáu,
2011
RAC họp để duyệt xét
ý kiến công cộng
và các kế hoạch đệ trình

RAC Chỉ Dẫn cho Nhân Viên
Quận Lập Ra Các Kế Hoạch
trong Maptitude dựa trên ý
kiến của công chúng

Nhân Viên Quận

Bản Góp Ý Là Gì?

- **<u>Bất cứ ý kiến gì</u>** do công chúng đóng góp cho Ủy Ban Cố Vấn Tái Phân Chia Khu, ngoài việc đệ trình kế hoạch

- Có thể đệ trình những góp ý đến ngày 13/6/2011:
  - **Bằng điện tử gởi đến địa chỉ e-mail Tái Phân Chia Khu của Quận:** redistricting2011@sdcounty.ca.gov
  - Trao tận tay trong các buổi họp của Ủy Ban Cố Vấn Tái Phân Chia Khu
  - Gởi thư bằng bưu điện Hoa Kỳ

- Hãy xem: Phần hướng dẫn "Cách đệ trình góp ý cho RAC" trong trang web Tái Phân Chia Khu
  - Bấm vào phần Nối Kết Đệ Trình/Xem Kế Hoạch

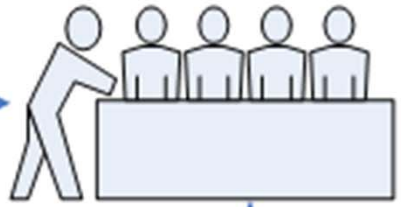
Tiến Trình Đệ Trình Bản Góp Ý

Đến NGÀY 13 THÁNG SÁU, 2011

Công Chúng
Đệ trình **thư góp ý** về cách lập ra các Khu

Liên Lạc

Lưu hồ sơ sự liên lạc đã nhận được, RAC cập nhật trong các buổi họp theo lịch trình là sự **góp ý** đã được đệ trình



RAC

RAC họp để duyệt xét ý kiến của công chúng

Từ ngày 10 tháng Năm, 2011 đến 13 tháng Sáu, 2011
RAC Chỉ Dẫn cho Nhân Viên Quận Lập Ra Các Kế Hoạch trong Maptitude dựa trên ý kiến của công chúng

Nhân Viên Quận

Nhân viên chuẩn bị các tài liệu để cung cấp Đưa vào các buổi họp của RAC theo lịch trình

Website dành cho công chúng

Bản Maptitude xem trong mạng điện toán được cập nhật các kế hoạch để TẤT CẢ mọi người có thể xem qua các Trang Web Tái Phân Chia Khu của Quận

V. Xem Kế Hoạch Tái Phân Chia Khu Trong Mạng Điện Toán của Maptitude

Xem Kế Hoạch Trong Mạng Điện Toán Là Gì

- Xem các kế hoạch đề nghị
- Phóng to và thu nhỏ bản đồ
- Xem dữ kiện về số liệu thống kê dân số
- Làm báo cáo

Cách vào Xem Kế Hoạch Trong Mạng Điện Toán

Trang Web Xem / Đệ Trình Kế Hoạch

Liên Lạc về Tái Phân Chia Khu Năm 2011

- Website tái phân chia khu của Quận: www.sdcounty.ca.gov/redistricting
  - Lịch trình, địa điểm và tài liệu họp
  - Video phát trực tiếp và lưu trữ về buổi họp
  - Xem các đề nghị về kế hoạch tái phân chia khu
  - Ghi danh e-mail để nhận tin tức cập nhật
- Mạng Lưới Truyền Hình Quận phát hình trực tiếp các buổi họp tại Trung Tâm Hành Chánh Quận
  - Đài Cox 19 (N) hoặc 24 (S)
  - Đài Time-Warner 24 hoặc 124 (digital)
- Gởi e-mail đến: redistricting2011@sdcounty.ca.gov
- Gởi thư bằng bưu điện Hoa Kỳ đến: County of San Diego
  Attn: Redistricting 2011
  1600 Pacific Highway, Room 201
  San Diego, CA 92101

VI. Những Bước Kế Tiếp

Những Bước Kế Tiếp

- **Ngày 11 tháng Tư - 3 tháng Năm:** Họp công cộng để duyệt xét dữ kiện và thu thập ý kiến của công chúng (kể cả một buổi họp tối ở mỗi khu)
- **Ngày 9 tháng Năm:** Hạn chót để công chúng nộp kế hoạch tái phân chia khu
- **Ngày 9 tháng Năm - 13 tháng Sáu:** Họp công cộng để soạn thảo các đề nghị về kế hoạch tái phân chia khu
- **Ngày 28 tháng Sáu:** Hội Đồng Giám Sát họp góp ý công cộng về những đề nghị của Ủy Ban
- **Ngày 12 tháng Bảy:** Hội Đồng Giám Sát xem xét sắc lệnh để điều chỉnh các ranh giới khu
- **Ngày 2 tháng Tám:** Hội Đồng Giám Sát thông qua sắc lệnh